**Table S.1 (f)** Cluster COMMUNICATION.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **REGISTER** | **COMMUNICATION** |  |  |
| **Encyclopedia** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **How-to/Instructions** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Interactive discussion** | forum | forum(et) | (the) forum |
|  |  | forumen | forums |
|  | question |  | question |
|  | sujet |  | subject |
|  |  |  |  |
| **Informational persuasion** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Narrative blogs** | blog | blogg(en) | (the) blog |
|  | blogs |  | blogs |
|  |  |  |  |
| **News** | communiqué | pressmeddelande | press release |
|  | presse |  | the press |
|  | journalistes |  | journalists |
|  | afp |  | [proper noun] |
|  | reuters |  | [proper noun] |
|  | décision |  | decision |
|  | plainte |  | complaint |
|  | accusations |  | accusations |
|  |  |  |  |
| **Opinion** | débat | debatt(en) | (the) debate |
|  |  | frågan | the issue |
|  |  | ämnet | the topic |
|  |  | åsikter | opinions |
|  |  | slutsatser | conclusions |
|  |  | dn | [proper noun] |
|  | discréditer |  | discredit |
|  |  |  |  |